

Statement in solidarity of girls, women and men who fight for democratic and equitable society in Afghanistan

بیانیه همبستگی دختران ، زنان و مردان که برای جامعه دموکراتیک و برابر در افغانستان می جنگند

The Women's Interest Group of International Association of the Schools of Social Work (WIG IASSW) salutes the end of wars and occupation in Afghanistan and expresses grave concern over recent events due to the takeover of power by a militant group that displays extreme hatred towards various people, especially women and girls.

به پایان جنگ ها و اشغالگری در (WIG IASSW) گروه علاقمندی زنان انجمن بین المللی مکاتب مددکاری اجتماعی افغانستان سلام می کند و از وقایع اخیر ناشی از به دست گرفتن قدرت توسط یک گروه شبه نظامی که نفرت افراطی نسبت به افراد مختلف نشان می دهد ، ابراز نگرانی می کند . ، به ویژه زنان و دختران

Over the past two decades, numerous girls and women have received education, attended schools and universities, built their businesses, engaged in the arts, and worked to create a better future for themselves, their families and society at large.

در دو دهه گذشته ، دختران و زنان متعددی تحت آموزش قرار گرفته اند ، در مدارس و دانشگاه ها شرکت کرده اند ، مشاغل خود را ایجاد کرده اند ، در زمینه هنر فعالیت کرده اند و برای ایجاد آینده ای بهتر برای خود ، خانواده و جامعه به طور کلی کار کرده اند .

For many young people, including girls and women, education and the use of social media, creativity, physical integrity and economic independence have become part of their everyday lives.

برای بسیاری از جوانان ، از جمله دختران و زنان ، تحصیل و استفاده از رسانه های اجتماعی ، خلاقیت ، تمامیت جسمانی و استقلال اقتصادی بخشی از زندگی روزمره آنها شده است .

We stand together with women and girls and with everyone in Afghanistan who envisioned a better future for themselves and their daughters, sisters and mothers, who hoped to fulfil their dreams for education, employment and self-determination and who remain supportive of their desire for a better tomorrow.

، ما در کنار زنان و دختران و در کنار همه کسانی در افغانستان هستیم که آینده بهتری را برای خود و دختران خواهران و مادران خود تصور می کردند ، که امیدوار بودند به رویاهای خود برای تحصیل ، اشتغال و تعیین بهتر سرنوشت خود برسند و همچنان از خواسته خود برای حمایت حمایت می کنند . فردای

WIG

September 2021